

Rechargeable fan

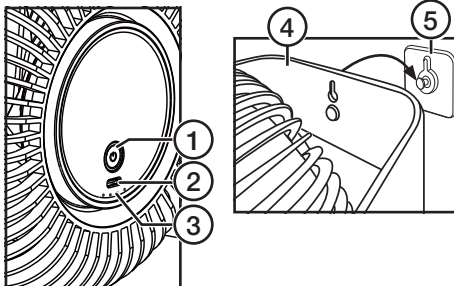
Art. no. 46-1589 Model GXZ-F60

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team.

Safety

- Never leave the product unattended when it is switched on, especially if children or pets are nearby.
- Never attempt to repair the fan yourself. Any repairs must be carried out by a qualified service technician.
- Never immerse the fan in water or any other type of liquid. Never hold the fan under running water.
- The fan is designed for indoor use only.
- Keep the fan away from hot surfaces and naked flames. Do not expose it to extreme temperatures, dust, direct sunlight, moisture or dripping or splashing water.
- The fan is intended only for private use in the home in the way described in this instruction manual.
- Never open the housing of the fan. Never attempt to insert foreign objects into any of the openings in the housing or the protective grille.
- Always unplug the power cable from the wall socket before servicing or maintaining the fan.
- Never let children play with the fan.
- Young children and elderly people should not be exposed to cold air for long periods.
- Do not expose the battery to very high temperatures caused by direct sunlight or a fire, for example.
- The battery cannot be replaced.

Buttons and functions



1. On/off – Choose from 4 speeds (indicated by LED lights).
LED 1 = Low speed
LED 2 = Medium speed
LED 3 = High speed
LED 4 = Natural wind (switches automatically between the three speeds)
2. USB-C – Used to charge the fan.
3. LED indicators – Show the selected speed and the charge status.
4. Stand – For installing the fan on a flat surface or a wall.
5. Wall bracket – For installing the fan on a wall.

Using the product

Press On/off (1) to start the fan.
Each press increases the speed (LEDs 1–4 light up).
Press the button again after 4 presses to switch the fan off.

Stand

You can put the fan on a table using the stand or install it on a wall using the wall bracket.
The back of the bracket is self-adhesive. Remove the backing film from the wall bracket and press it onto the wall.

Charging the product

- Charge the battery for at least 2 hours before using the fan for the first time.
- After this, charge the battery every 3 months to avoid damaging it.
- LED 1 (3) flashes when the battery charge level is low. The fan switches off automatically after a while.
- Connect the USB cable to the USB port (2) and to any USB charger. LED 4 (3) flashes red while the battery is charging and shows a steady red light when it is fully charged.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Specifications

Built-in battery	3600 mAh Li-ion 3.7 V
Charging time	around 2.5 hours
Operating time	Speed 1 – around 10 hours Speed 2 – around 5 hours Speed 3 – around 3 hours Speed 4 – around 5 hours
Dimensions	200 × 187 × 100 mm
Weight	523 g

Laddbar fläkt

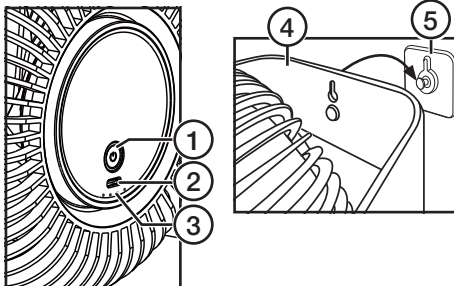
Art.nr 46-1589 Modell GXZ-F60

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Lämna aldrig produkten oövervakad när den används, speciellt om barn eller husdjur finns i närheten.
- Försök aldrig reparera fläkten själv. Överfåt alla reparationer till kvalificerad servicepersonal.
- Sänk aldrig ner fläkten i vatten eller någon annan vätska. Håll aldrig fläkten under rinnande vatten.
- Fläkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Håll fläkten på avstånd från heta ytor och öppen eld. Utsätt den inte för extrema temperaturer, damm, direkt solljus, fukt, droppande eller stänkande vatten.
- Fläkten är endast avsedd för privat bruk i hemmet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Öppna aldrig fläktens hölje. För aldrig in några främmande föremål i öppningarna i höljat eller genom fläktens skyddsgaller.
- Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget före service och underhåll.
- Låt aldrig barn leka med fläkten.
- Barn och äldre vuxna bör inte utsättas för kall luft en längre tid.
- Utsätt inte batteriet för extrem värme som t.ex. solljus eller eld.
- Batteriet är ej utbytbar.

Knappar och funktioner



1. På/av – Välj mellan 4 lägen (visas med LED).
LED 1 = Låg hastighet
LED 2 = Medelhastighet
LED 3 = Hög hastighet
LED 4 = Naturlig vind (växlar automatiskt mellan de tre hastigheterna)
2. USB-C – Används för att ladda fläkten.
3. LED-indikatorer – Visar vald hastighet samt laddstatus.
4. Stativ – För placering på plan yta eller vägg.
5. Väggfäste – För upphängning på vägg.

Användning

Tryck På/av (1) för att starta fläkten.
Varje tryck ändrar läge (1–4 LED tänds).
Tryck igen efter läge 4 för att stänga av.

Stativ

Fläkten kan placeras på ett bord med stativet eller hängas upp med väggfästet.
Väggfästets baksida är självhäftande. Ta bort skyddsfilmen och tryck fast väggfästet mot väggen.

Laddning

- Ladda minst 2 timmar första gången efter köp.
- Ladda därefter var 3 månad för att undvika skador på batteriet.
- LED 1 (3) blinkar när batterinivån är låg. Efter en stund stängs fläkten av automatiskt.
- Anslut USB-kabeln till uttaget (2) och till en valfri USB-laddare. LED 4 (3) blinkar rött under laddning och lyser med fast rött sken när batteriet är fulladdat.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshandling, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Inbyggt batteri	3600 mAh Li-Ion 3,7 V
Laddtid	ca. 2,5 tim
Drifttid	Läge 1 - ca. 10 tim Läge 2 - ca. 5 tim Läge 3 - ca. 3 tim Läge 4 - ca. 5 tim
Mått	200 × 187 × 100 mm
Vikt	523 g

Oppladbar vifte

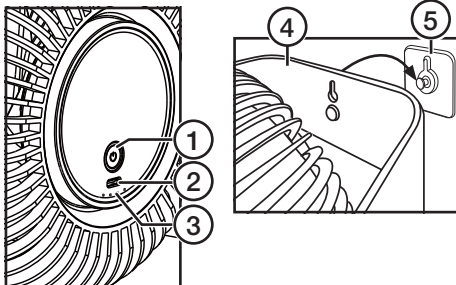
Art. nr. 46-1589 Modell GXZ-F60

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Forlat aldri produktet uten tilsyn mens det er i bruk, spesielt ikke hvis det er barn eller husdyr i nærheten.
- Forsøk aldri å reparere viften selv. Eventuelle reparasjoner skal utføres av kvalifiserte fagpersoner.
- Senk aldri viften ned i vann eller annen væske. Hold aldri produktet under rennende vann.
- Viften er kun beregnet for innendørs bruk.
- Produktet må holdes på god avstand fra åpen ild og andre varmekilder. Utsett det ikke for ekstreme temperaturer, støv, direkte sollys, fuktighet eller vannsprut.
- Produktet er kun beregnet for normal bruk i hjemmet, og på en slik måte som beskrives i denne bruksanvisningen.
- Åpne aldri viftens deksel. Stikk ikke gjenstander inn i viftens åpninger eller inn gjennom gitteret.
- Trekk støpselet ut av stikkkontakten før service og vedlikehold.
- La aldri barn leke med viften.
- Barn og eldre personer bør ikke utsettes for kald luft over lengre tid.
- Utsett ikke batteriet for ekstrem varme eller direkte sollys.
- Batteriet er ikke utskiftbart.

Knapper og funksjoner



1. På/av – Velg mellom 4 modi (vises med LED).
LED 1 = Lav hastighet
LED 2 = Middels hastighet
LED 3 = Høy hastighet
LED 4 = Naturlig vind (veksler automatisk mellom de tre hastighetene)
2. USB-C – Brukes for å lade viften.
3. LED-indikatorer – Viser valgt hastighet og ladestatus.
4. Stativ – For plassering på plant underlag eller vegg.
5. Veggfeste – For oppheng på vegg.

Bruk

Trykk på På/av (1) for å starte viften.
Hvert trykk endrer modus (1 til 4 LED tennes).
Trykk en gang til etter modus 4 for å skru viften av.

Stativ

Viften kan plasseres på et bord med stativet eller henges opp med veggfestet.
Veggfestets bakside er selvklebende. Fjern beskyttelsesfilmen fra veggfestet og trykk veggfestet mot veggene.

Lading

- Lad viften i minst 2 timer før første gangs bruk etter kjøpet.
- Lad den deretter hver 3 måned for å unngå at batteriet skades.
- LED 1 (3) blinker når batterinivået er lavt. Etter en stund skrus viften av automatisk.
- Koble den medfølgende ladekabelen til uttaket (2) og en valgfri USB-lader (selges separat). LED 4 (3) blinker rødt ved lading og lyser med et fast, rødt skinn når batteriet er fulladet.

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering, eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Spesifikasjoner

Innebygd batteri	3600 mAh Li-Ion 3,7 V
Ladetid	ca. 2,5 timer
Driftstid	Modus 1 – ca. 10 timer Modus 2 – ca. 5 timer Modus 3 – ca. 3 timer Modus 4 – ca. 5 timer
Mål	200 × 187 × 100 mm
Vekt	523 g

Ladattava tuuletin

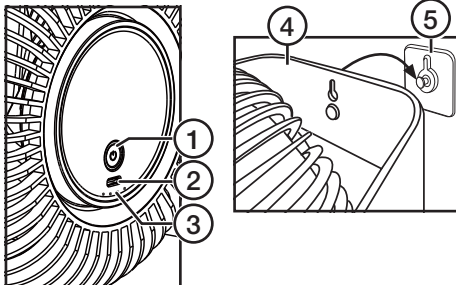
Tuotenro 46-1589 Malli GXZ-F60

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Älä jätä laitetta ilman valvontaa sen ollessa päällä. Ole erityisen varovainen, jos lähellä on lapsia tai eläimiä.
- Älä korjaa laitetta itse. Laitteen saa korjata ainoastaan valtuutettu huoltoliike.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä pidä laitetta juoksevan veden alla.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Pidä laite poissa kuumilta pinoilta ja avotulen läheltä. Älä altista laitetta äärimmäisille lämpötiloille, pölylle, suoralle auringonvalolle, kosteudelle tai vedelle.
- Laite soveltuu ainoastaan yksityiskäyttöön käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä avaa laitteen koteloa. Älä työnnä vieraita esineitä kotelon aukkoihin tai suojaristikon läpi.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen huoltoa ja puhdistusta.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lasten ja iäkkäämpien henkilöiden ei ole hyvä altistua pitkiä aikoja kylmälle ilmalle.
- Älä altista akkua voimakkaalle lämmölle esim. auringonvalolle tai tulelle.
- Akkua ei voi vaihtaa.

Painikkeet ja toiminnot



1. Päälle/pois päältä – Valitse 4 tilasta (merkitty LED-valolla).
LED 1 = Matala nopeus
LED 2 = Keskinopeus
LED 3 = Korkea nopeus
LED 4 = Luonnollinen puhallus (vaihtaa automaattisesti kolmen nopeuden välillä)
2. USB-C – Käytetään tuulettimen lataamiseen.
3. LED-merkkivalot – Näyttävät valitun nopeuden ja lataustason.
4. Jalka – Aseta tasaiselle pinnalle tai seinälle.
5. Seinäkiinnike – Seinälle ripustamista varten.

Käyttö

Käynnistäaksesi tuulettimen paina päälle/pois päältä (1). Jokainen painallus vaihtaa tilaa (1–4 LEDiä palaa). Sammuttaaksesi tuulettimen paina uudelleen 4-tilan jälkeen.

Tuulettimen jalka

Tuuletin voidaan asettaa pöydälle jalan avulla tai ripustaa seinäkiinnikkeen avulla. Seinäkiinnikkeen taustapuolella on tarrakiinnike. Poista suojakalvo ja paina seinäkiinnike seinään.

Lataaminen

- Lataa akkua vähintään kaksi tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Lataa sen jälkeen kolmen kuukauden välein välttääksesi akun vauriot.
- Kun akun varastaso on matala, LED 1 (3) vilkkuu. Tuuletin sammuu automaattisesti jonkin ajan kuluttua.
- Liitä USB-kaapeli liitäntään (2) ja valitsemaasi USB-laturiin. Latauksen LED 4 -merkkivalo (3) vilkkuu punaisena latauksen aikana ja palaa punaisena vilkkumatta, kun lataus on valmis.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Hävittämisestä johtuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaalit käsitellään vastuullisesti. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Ominaisuudet

Kiinteä akku	3600 mAh litiumioni 3,7 V
Latausaika	noin 2,5 tuntia
Käyttöaika	Tila 1 - noin 10 h Tila 2 - noin 5 h Tila 3 - noin 3 h Tila 4 - noin 5 h
Mitat	200 × 187 × 100 mm
Paino	523 g